

## El concejal César García dimite por discrepancias con el alcalde de Navia

Navia, Jorge JARDON

La dimisión del número dos del Ayuntamiento de Navia, César García Carrera, parece ser interpretada en los círculos naviegos como actitud de discrepancia con la política llevada a cabo por el alcalde, Manuel Bedia Alonso, y el resto de concejales del grupo aliancista.

Aunque García Carrera muestra ciertas reservas hasta que su dimisión no sea tratada en el Pleno, en el contenido de su carta de renuncia se expresa que el motivo es «no poder hacer las cosas como a mí me gustaría». Parece deducirse, claramente, por tanto, su postura discrepante del resto de los compañeros.

De todas formas, el distanciamiento de García Carrera de la vida municipal era evidente, por lo que la renuncia a los cargos era algo que se cantaba desde hace meses. Pese a lo que se dice en la calle, y según afirma el propio interesado, no fue la reciente aprobación de la subida de las tarifas del agua lo que le llevó a apurar su dimisión.

César García Carrera, que es médico en ejercicio, se había presentado a las pasadas elecciones municipales con el número dos de la candidatura de Alianza Popular, si bien conservando su carácter de independiente.

La vacante de concejal podría ser cubierta por el número nueve de la lista, Raúl Santiago López, de Anleo. El puesto de primer teniente de alcalde, según todos los indicios, parece que va a ser cubierto por Marcial González López, que acudió a las elecciones en el puesto octavo de la lista.

Por su parte, los concejales socialistas han celebrado una asamblea pública para informar a los vecinos y alertar sobre el acuerdo del grupo mayoritario municipal de proceder a la subida del precio del agua.

El grupo socialista ha entregado a los asistentes un modelo de recurso para que los vecinos presenten alegaciones contra esta medida. Mientras los socialistas entienden en sus planteamientos que la subida del agua va a ser de un 89 por ciento, el alcalde naviego, por su parte, la cifra en un 32 por ciento.

Por su parte, el alcalde, Manuel Bedia, entiende que la subida es beneficiosa para todos, porque al haber sido arrendado el servicio a una empresa privada, será ésta quien se ocupe de la vigilancia, atenciones preventivas y averías que puedan producirse en la red de suministro.

# ¿Quieres adelgazar?

- Sin pastillas ni inyecciones
- Sin gimnasia ni masajes
- Sin pasar hambre
- Bajo riguroso control médico

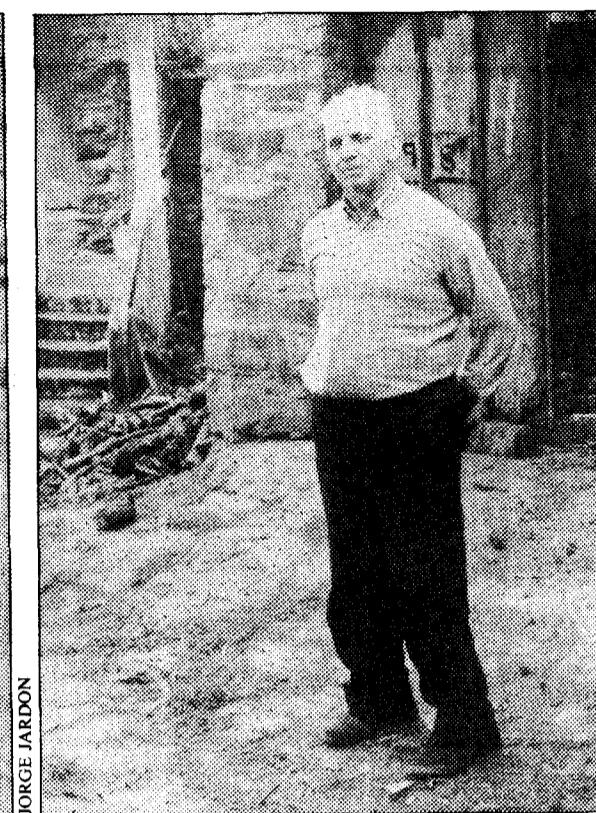
**NEW LINE CENTER  
ASESORIA ESTETICA**

Llámenos o acuda directamente a nuestro centro.  
Consulta gratuita.

C/Campoamor, 14 - 3ºJ (Edificio Cortefiel). Tfno. 214806

Horario: de 9,30 a 20,30

## SUSPIROS DE ASTURIAS



A la izquierda, Nélida Lodos, la mujer más joven del contorno, al lado de su padre, Antonio, sentado en la última ladera asturiana por el Occidente. Sobre estas líneas, Alfonso Bermúdez, descendiente de un famoso capitán de los tercios de Flandes.

«Nos da igual Silva que Laxe, nadie nos atiende», dicen los vecinos de este pueblo de Abres, balcón sobre Galicia

## Trasdacorda, la última frontera del Occidente

San Tirso de Abres, Jorge JARDON

«Lo mismo nos da Silva que Laxe, que ser de Asturias o de Galicia, porque nadie nos va a dar nada». Esta era la respuesta unánime de los vecinos de Trasdacorda, un nombre de pueblo que ya por sí solo quiere decir mucho cuando se les pregunta a aquellas gentes si se sienten asturianos o gallegos. Trasdacorda pertenece a Santiago de Abres. Dentro de la

«Por arreglar», dice otro de ellos, «no nos arreglan ni el problema de la luz. Tenemos una potencia tan pobre que si ponemos a funcionar la ordenadora hay necesidad de apagar la nevera y, a veces, incluso, todas las luces de la casa y quedar a oscuras. Y con frecuencia, solemos ponernos de acuerdo para turnarnos en el oficio, lo que hace que nunca veamos el trabajo terminado». La situación de estos vecinos es, por lo demás, curiosa. Pertenece a Asturias, pero la luz les llega de una empresa de Galicia, por lo que, unos por otros, la casa por barrer. Según explica el alcalde del concejo, Jesús Ferreiro, todos se hacen los remolones. La empresa gallega está esperando que sean los asturianos qui-

enes carguen con el problema, y los asturianos hacen lo mismo respecto a los gallegos, con lo que la situación de esta gente se hace insostenible desde hace siete años. De todas formas, añade el Alcalde, «tenemos la promesa de Jesús Cadavieco, consejero de Agricultura, de que esto quedará solucionado el próximo año, ya que parece que la obra va a entrar dentro de un plan denominado de obras fronterizas entre las dos comunidades».

Otra de las razones que impulsan a los vecinos a sentir predilección por Galicia se debe al aspecto sanitario. Mientras el hospital de Lugo les queda a 74 kilómetros del pueblo, para desplazarse hasta Oviedo, sin embargo, tienen que recorrer casi 200.

indiferencia por pertenecer a un sitio u otro, en el fondo todos muestran más aliciente en ser gallegos. «Aunque falamos cruzado», dicen, «entendemos mejor con los gallegos y estamos mucho más próximos a ellos. De qué nos vale ser asturianos si jamás se acercó un político a ninguno de estos pueblos. Es más», comenta Antonio Lodos, «estamos seguros de que ninguno oyó nunca el nombre de este pueblo».

Trasdacorda, juntamente con Matela y Prado, está situada en la ladera más occidental de Asturias. Es ya una especie de balconada sobre Galicia, de la que sólo les separa el pequeño puente del Cairo sobre el río Eo. Todos ellos no llegan a los treinta vecinos, y para más sorpresa, existen tres Trasdacorda, la de «abajo», «la del medio» y la «de arriba». En Prado no vive nadie, ya que los cuatro vecinos fueron huyendo de la quema de esas condiciones de vida.

Este grupo de pueblos ha venido a menos. Así lo manifestaba Alfonso Bermúdez, descendiente de un famoso capitán de los tercios de Flandes, quien decía que «se marchó mucha gente a trabajar a As-

turias», lo que, a su entender, no dejó de ser un error, ya que «prefieren pasar hambre en la capital que quedarse aquí». En el pueblo, dice, si se trabaja, «uno siempre puede comer patatas». El pueblo, por otra parte, sigue explicando, ha perdido animación y, desde hace unos años, ni tan siquiera se celebra la fiesta patronal de Santa Elena, que tenía lugar el 18 de agosto, «puesto que no hay gente joven y los de mi edad no estamos para bailar. La única celebración que perdura, tal vez por influencia gallega, es la de Carnaval y, aunque la gente no se disfraza como lo hacían los de antes, al menos comemos hasta llenarnos y bebemos hasta que no nos conocemos unos a otros».



## Caja de Ahorros de Asturias

### NOTA INFORMATIVA

En relación con la información aparecida en la prensa regional el día 16 de noviembre pasado, la Comisión de Control de la Caja de Ahorros de Asturias desea poner en conocimiento de la opinión pública que es radicalmente falso que esta Comisión de Control haya facilitado dato alguno a la Dirección de A. P. de Asturias, ni difundido información alguna fuera del ámbito de la Entidad.

No obstante, ante la existencia de indicios racionales de que, a título particular, algún miembro de la Comisión haya violado la obligación de guardar secreto de las deliberaciones que exige el artículo 7.º de los vigentes Estatutos, esta Comisión de Control ha iniciado la incoación de un expediente informativo para juzgar la gravedad de las incompatibilidades en que se hubiere incurrido.

LA COMISION DE CONTROL

## MÉTODO SILVA CONTROL MENTAL

Impartida en 59 países,  
traducido a 18 idiomas,  
desarrollo de las facultades mentales.

TECNICAS DE RELAJACION, eliminación de stress, tensión, insomnio, jaquecas y depresiones, aumento de concentración y memoria.

CHARLA DE INTRODUCCION  
(GRATUITA)

SALON DE ACTOS  
CAJA DE AHORROS  
DE ASTURIAS

Pl. de la Escandalera, n.º 2

VIERNES, 25

a las 20 horas, tarde

SABADO, 26

a las 10 horas, mañana

Logos  
Bar  
Asador  
Restaurante

## EL PLACER DE LA AUTENTICA COCINA

HOY  
RECOMENDAMOS

Rape entero a la brasa

y  
Paletilla de lechal

C. SAN FRANCISCO, 10 - TELF. 21 2070 - OVIEDO

PANADERIA EL MOLINON

El mejor pan desde 1856

Teléfono 21 22 68